



---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

## **Commission de l'économie et du travail**

### **Rapport**

Étude des crédits budgétaires des portefeuilles « Économie, Innovation et Exportations », « Travail, Emploi et Solidarité sociale » et « Tourisme » pour l'année financière 2015-2016  
(Adoptés)

Procès-verbaux des séances des 22, 23, 27, 28, 29, 30 avril et 4 mai 2015

**Dépôt à l'Assemblée nationale :**  
**n° 1081-20150506**

---

**QUÉBEC**

## TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE MERCREDI 22 AVRIL 2015.....	1
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	2
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « ÉCONOMIE, INNOVATION ET EXPORTATIONS ».....	2
Remarques préliminaires.....	2
Discussion générale.....	2
DEUXIÈME SÉANCE, LE JEUDI 23 AVRIL 2015.....	4
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	4
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « ÉCONOMIE, INNOVATION ET EXPORTATIONS » (suite).....	5
TROISIÈME SÉANCE, LE LUNDI 27 AVRIL 2015.....	6
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	6
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « TRAVAIL, EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE ».....	7
VOLET SOLIDARITÉ SOCIALE.....	7
Remarques préliminaires.....	7
Discussion générale.....	7
Mise aux voix.....	8
QUATRIÈME SÉANCE, LE MARDI 28 AVRIL 2015.....	9
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	10
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « TOURISME » ..	10
Discussion générale.....	10
Mise aux voix.....	11
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	11
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « TRAVAIL, EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE » (suite).....	12
VOLET TRAVAIL.....	12
Remarques préliminaires.....	12
Discussion générale.....	12
Mise aux voix.....	12
CINQUIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 29 AVRIL 2015.....	14
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	14
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « ÉCONOMIE, INNOVATION ET EXPORTATIONS » (suite).....	15
VOLET PME.....	15
Discussion générale.....	15
Mise aux voix.....	15
SIXIÈME SÉANCE, LE JEUDI 30 AVRIL 2015.....	17
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	17

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « TRAVAIL, EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE » (suite).....	18
VOLET RÉGIE DES RENTES.....	18
Discussion générale.....	18
SEPTIÈME SÉANCE, LE LUNDI 4 MAI 2015 .....	20
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	21
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « TRAVAIL, EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE » (suite).....	21
VOLET EMPLOI.....	21
Remarques préliminaires.....	21
Discussion générale.....	21
Mise aux voix.....	22

## ANNEXE

### I. Liste des documents déposés

Première séance, le mercredi 22 avril 2015

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Économie, Innovation et Exportations » pour l'année financière 2015-2016 (Ordre de l'Assemblée le 31 mars 2015)

Membres présents :

- M. Cousineau (Bertrand), président
- M. St-Denis (Argenteuil), vice-président
  
- M. Billette (Huntingdon) en remplacement de M. Auger (Champlain)
- M. Drolet (Jean-Lesage)
- M. Giguère (Saint-Maurice) en remplacement de M. Birnbaum (D'Arcy-McGee)
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Lamontagne (Johnson), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'économie, d'innovation et d'exportations
- M<sup>me</sup> Lavallée (Repentigny) en remplacement de M<sup>me</sup> Roy (Arthabaska)
- M. Marceau (Rousseau) en remplacement de M. Therrien (Sanguinet)
- M. Péladeau (Saint-Jérôme), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'économie, d'entrepreneuriat, de PME et d'exportations
- M. Polo (Laval-des-Rapides)

Autre députée présente :

- M<sup>me</sup> Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Daoust (Verdun), ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
- M. Pierre Gabriel Côté, président-directeur général, Investissement Québec

---

La Commission se réunit à la salle de l'Assemblée nationale de l'hôtel du Parlement.

À 19 h 31, M. Cousineau (Bertrand) déclare la séance ouverte.

### **ORGANISATION DES TRAVAUX**

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu que le temps des remarques préliminaires sera limité à 17 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, 10 minutes pour l'opposition officielle et 7 minutes pour le deuxième groupe d'opposition.

Il est également convenu de procéder à une discussion générale sur l'ensemble des crédits budgétaires du portefeuille « Économie, Innovation et Exportations » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

### **ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « ÉCONOMIE, INNOVATION ET EXPORTATIONS »**

#### Remarques préliminaires

M. Daoust (Verdun) et M. Lamontagne (Johnson) font des remarques préliminaires.

#### Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Côté de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 22 h 31, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 23 avril 2015, à 19 h 30.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Dany Hallé

\_\_\_\_\_  
Claude Cousineau

DH/sq

Québec, le 22 avril 2015

Deuxième séance, le jeudi 23 avril 2015

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Économie, Innovation et Exportations » pour l'année financière 2015-2016 (Ordre de l'Assemblée le 31 mars 2015)

Membres présents :

- M. Cousineau (Bertrand), président
- M. St-Denis (Argenteuil), vice-président
  
- M. Birnbaum (D'Arcy-McGee)
- M. Drolet (Jean-Lesage)
- M. Fortin (Pontiac)
- M. Lamontagne (Johnson), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'économie, d'innovation et d'exportations
- M. Martel (Nicolet-Bécancour) en remplacement de M<sup>me</sup> Roy (Arthabaska)
- M. Matte (Portneuf) en remplacement de M. Auger (Champlain)
- M. Ouellette (Chomedey) en remplacement de M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Péladeau (Saint-Jérôme), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'économie, d'entrepreneuriat, de PME et d'exportations
- M. Polo (Laval-des-Rapides)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Daoust (Verdun), ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
- M. Pierre Gabriel Côté, président-directeur général, Investissement Québec

---

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 19 h 01, M. Cousineau (Bertrand) déclare la séance ouverte.

### **ORGANISATION DES TRAVAUX**

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « ÉCONOMIE,  
INNOVATION ET EXPORTATIONS » (suite)**

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Côté de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

M. St-Denis (Argenteuil) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Cousineau (Bertrand) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

À 22 h 01, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au lundi 27 avril 2015, à 14 heures.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_

Dany Hallé

\_\_\_\_\_

Claude Cousineau

DH/sq

Québec, le 23 avril 2015



Troisième séance, le lundi 27 avril 2015

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Travail, Emploi et Solidarité sociale », volet Solidarité sociale, pour l'année financière 2015-2016 (Ordre de l'Assemblée le 31 mars 2015)

Membres présents :

- M. Cousineau (Bertrand), président
- M. St-Denis (Argenteuil), vice-président
  
- M. Auger (Champlain)
- M. Drolet (Jean-Lesage)
- M. Fortin (Pontiac)
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M<sup>me</sup> Lavallée (Repentigny) en remplacement de M<sup>me</sup> Roy (Arthabaska)
- M. LeBel (Rimouski), porte-parole de l'opposition officielle en matière de lutte à la pauvreté, de solidarité et d'économie sociale
- M. Martel (Nicolet-Bécancour), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'emploi et de solidarité sociale en remplacement de M. Lamontagne (Johnson)
- M. Polo (Laval-des-Rapides)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Hamad (Louis-Hébert), ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
- M. Bernard Matte, sous-ministre, ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 14 heures, M. Cousineau (Bertrand) déclare la séance ouverte.

**ORGANISATION DES TRAVAUX**

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu que le temps des remarques préliminaires sera limité à 12 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, 7 minutes pour l'opposition officielle et 5 minutes pour le deuxième groupe d'opposition.

Il est également convenu de procéder à une discussion générale sur le volet Solidarité sociale des crédits budgétaires du portefeuille « Travail, Emploi et Solidarité sociale » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

## **ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « TRAVAIL, EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE »**

### **VOLET SOLIDARITÉ SOCIALE**

#### Remarques préliminaires

M. Hamad (Louis-Hébert), M. LeBel (Rimouski) et M. Martel (Nicolet-Bécancour) font des remarques préliminaires.

#### Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Matte de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

M. St-Denis (Argenteuil) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Cousineau (Bertrand) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

M. St-Denis (Argenteuil) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Cousineau (Bertrand) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Solidarité sociale des crédits budgétaires du portefeuille «Travail, Emploi et Solidarité sociale » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 2 : Mesures d'aide financière

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

À 18 heures, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 28 avril 2015, à 10 heures.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Dany Hallé

\_\_\_\_\_  
Claude Cousineau

DH/sq

Québec, le 27 avril 2015

Quatrième séance, le mardi 28 avril 2015

Mandat : Étude des crédits budgétaires des portefeuilles « Tourisme » et « Travail, Emploi et Solidarité sociale », volet Travail, pour l'année financière 2015-2016 (Ordre de l'Assemblée le 31 mars 2015)

Membres présents :

- M. Cousineau (Bertrand), président et porte-parole de l'opposition officielle en matière de tourisme
- M. St-Denis (Argenteuil), vice-président
  
- M. Auger (Champlain)
- M. Drolet (Jean-Lesage)
- M. Fortin (Pontiac)
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M<sup>me</sup> Lavallée (Repentigny) en remplacement de M. Lamontagne (Johnson)
- M. Martel (Nicolet-Bécancour), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'emploi et de solidarité sociale, en remplacement de M<sup>me</sup> Roy (Arthabaska) pour la deuxième partie de la séance
- M<sup>me</sup> Poirier (Hochelaga-Maisonneuve) en remplacement de M. LeBel (Rimouski) pour la deuxième partie de la séance
- M. Polo (Laval-des-Rapides)
- M<sup>me</sup> Soucy (Saint-Hyacinthe), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de tourisme, en remplacement de M<sup>me</sup> Roy (Arthabaska)
- M. Therrien (Sanguinet), porte-parole de l'opposition officielle en matière de travail et de régimes de retraite

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M<sup>me</sup> Vien (Bellechasse), ministre du Tourisme
  - M. Marc Croteau, sous-ministre, ministère du Tourisme
  - M. Hamad (Louis-Hébert), ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
  - M<sup>me</sup> Diane Lemieux, présidente-directrice générale, Commission de la construction du Québec
-

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 10 h 04, M. St-Denis (Argenteuil) déclare la séance ouverte.

### **ORGANISATION DES TRAVAUX**

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires et de procéder à une discussion générale sur l'ensemble des crédits budgétaires du portefeuille « Tourisme » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

### **ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « TOURISME »**

#### Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Croteau de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

M. Auger (Champlain) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. St-Denis (Argenteuil) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude des crédits budgétaires du portefeuille « Tourisme » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Promotion et développement du tourisme

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Tourisme » pour l'année financière 2015-2016 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CET-043 à CET-048 (annexe I).

À 12 h 03, la Commission suspend ses travaux jusqu'après les affaires courantes.

---

À 15 h 31, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Cousineau (Bertrand).

### **ORGANISATION DES TRAVAUX**

Avec le consentement des membres, M. le secrétaire informe la Commission des remplacements pour la deuxième partie de la séance.

Il est convenu que le temps des remarques préliminaires sera limité à 12 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, 7 minutes pour l'opposition officielle et 5 minutes pour le deuxième groupe d'opposition.

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur l'ensemble des crédits budgétaires du volet Travail du portefeuille « Travail, Emploi et Solidarité sociale » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Il est également convenu de permettre à M. Martel (Nicolet-Bécancour) de remplacer M<sup>me</sup> Roy (Arthabaska) pour la deuxième partie de la séance.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « TRAVAIL,  
EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE » (suite)**

**VOLET TRAVAIL**

Remarques préliminaires

M. Hamad (Louis-Hébert) et M. Martel (Nicolet-Bécancour) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

M. Auger (Champlain) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Cousineau (Bertrand) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

À 17 h 43, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M<sup>me</sup> Lemieux de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude des crédits budgétaires du volet Travail du portefeuille « Travail, Emploi et Solidarité sociale » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 4 : Travail

Le programme 4 est adopté à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CET-049 à CET-071 (annexe D).

À 18 h 30, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 29 avril 2015, après les affaires courantes.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Dany Hallé

\_\_\_\_\_  
Claude Cousineau

DH/sq

Québec, le 28 avril 2015



Cinquième séance, le mercredi 29 avril 2015

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Économie, Innovation et Exportations », volet PME, pour l'année financière 2015-2016 (Ordre de l'Assemblée le 31 mars 2015)

Membres présents :

- M. Cousineau (Bertrand), président
- M. St-Denis (Argenteuil), vice-président
  
- M. Auger (Champlain)
- M. Drolet (Jean-Lesage)
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Huot (Vanier-Les Rivières) en remplacement de M. Fortin (Pontiac)
- M. Laframboise (Blainville) en remplacement de M<sup>me</sup> Roy (Arthabaska)
- M. Péladeau (Saint-Jérôme), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'économie, d'entrepreneuriat, de PME et d'exportations
- M. Polo (Laval-des-Rapides)
- M. Spénard (Beauce-Nord), porte-parole du deuxième groupe d'opposition pour les petites et moyennes entreprises, en remplacement de M. Lamontagne (Johnson)

Témoin :

- M. Girard (Trois-Rivières), ministre délégué aux Petites et Moyennes Entreprises, à l'Allègement réglementaire et au Développement économique régional

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 06, M. Cousineau (Bertrand) déclare la séance ouverte.

### **ORGANISATION DES TRAVAUX**

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires et de procéder à une discussion générale sur le volet PME des crédits budgétaires du portefeuille « Économie, Innovation et Exportations » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

### **ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « ÉCONOMIE, INNOVATION ET EXPORTATIONS » (suite)**

#### **VOLET PME**

##### Discussion générale

Une discussion s'engage.

Avec la permission de M. le président, M. Girard (Trois-Rivières) dépose le document coté CET-072 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. Péladeau (Saint-Jérôme) dépose le document coté CET-073 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet PME des crédits budgétaires du portefeuille « Économie, Innovation et Exportations » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

##### Mise aux voix

Programme 1 : Développement de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Interventions relatives au Fonds du développement économique

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Économie, Innovation et Exportations » pour l'année financière 2015-2016 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CET-074 à CET-076 (annexe I).

À 13 h 05, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 30 avril 2015, après les affaires courantes.

Le secrétaire suppléant de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Pierre-Luc Turgeon

\_\_\_\_\_  
Claude Cousineau

PLT/sq

Québec, le 29 avril 2015

Sixième séance, le jeudi 30 avril 2015

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Travail, Emploi et Solidarité sociale », volet Régie des rentes, pour l'année financière 2015-2016 (Ordre de l'Assemblée le 31 mars 2015)

Membres présents :

- M. Cousineau (Bertrand), président
- M. St-Denis (Argenteuil), vice-président
  
- M. Auger (Champlain)
- M. Billette (Huntingdon) en remplacement de M. Fortin (Pontiac)
- M. Drolet (Jean-Lesage)
- M. Laframboise (Blainville) en remplacement de M. Lamontagne (Johnson)
- M. Rousselle (Vimont) en remplacement de M. Birnbaum (D'Arcy-McGee)
- M<sup>me</sup> Roy (Arthabaska), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de travail
- M. Therrien (Sanguinet), porte-parole de l'opposition officielle en matière de travail et de régimes de retraite

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Hamad (Louis-Hébert), ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
- M. Clément D'Astous, vice-président aux politiques et aux programmes, Régie des rentes du Québec
- M. Norman Johnston, président-directeur général, Régie des rentes du Québec

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 15, M. Cousineau (Bertrand) déclare la séance ouverte.

### **ORGANISATION DES TRAVAUX**

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires et de procéder à une discussion générale sur le volet Régie des rentes des crédits budgétaires du portefeuille « Travail, Emploi et Solidarité sociale » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « TRAVAIL,  
EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE » (suite)**

**VOLET RÉGIE DES RENTES**

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. D'Astous de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Johnston de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

M. Auger (Champlain) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Cousineau (Bertrand) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

M. le président dépose les documents cotés CET-077 et CET-078 (annexe I).

À 13 h 15, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au lundi 4 mai 2015, à 15 heures.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_

Dany Hallé

\_\_\_\_\_

Claude Cousineau

DH/sq

Québec, le 30 avril 2015

Septième séance, le lundi 4 mai 2015

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Travail, Emploi et Solidarité sociale », volet Emploi, pour l'année financière 2015-2016 (Ordre de l'Assemblée le 31 mars 2015)

Membres présents :

- M. Cousineau (Bertrand), président
- M. St-Denis (Argenteuil), vice-président
  
- M. Auger (Champlain)
- M. Birnbaum (D'Arcy-McGee)
- M. Drolet (Jean-Lesage)
- M. Fortin (Pontiac)
- M<sup>me</sup> Lavallée (Repentigny) en remplacement de M. Lamontagne (Johnson)
- M<sup>me</sup> Ménard (Laporte) en remplacement de M. Polo (Laval-des-Rapides)
- M. Martel (Nicolet-Bécancour), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'emploi et de solidarité sociale, en remplacement de M<sup>me</sup> Roy (Arthabaska)
- M. Turcotte (Saint-Jean), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'emploi, de formation professionnelle, d'alphabétisation et de jeunesse, en remplacement de M. Péladeau (Saint-Jérôme)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Hamad (Louis-Hébert) ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
- M<sup>me</sup> Johanne Bourassa, sous-ministre associée, responsable d'Emploi-Québec et secrétaire générale de la Commission des partenaires du marché du travail
- M. Bernard Matte, sous-ministre, Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 15 heures, M. Cousineau (Bertrand) déclare la séance ouverte.

## ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu que le temps des remarques préliminaires sera limité à 12 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, 7 minutes pour l'opposition officielle et 5 minutes pour le deuxième groupe d'opposition.

Il est également convenu de procéder à une discussion générale sur le volet Emploi des crédits budgétaires du portefeuille « Travail, Emploi et Solidarité sociale » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

### ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « TRAVAIL, EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE » (suite)

#### VOLET EMPLOI

##### Remarques préliminaires

M. Hamad (Louis-Hébert) fait des remarques préliminaires.

##### Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M<sup>me</sup> Bourassa de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

M. St-Denis (Argenteuil) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Cousineau (Bertrand) reprend ses fonctions à la présidence.



La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Matte de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Emploi des crédits budgétaires du portefeuille « Travail, Emploi et Solidarité sociale » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

#### Mise aux voix

Programme 1 : Mesures d'aide à l'emploi

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 3 : Administration

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Travail, Emploi et Solidarité sociale » pour l'année financière 2015-2016 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CET-079 à CET-084 (annexe I).

À 18 heures, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux au mardi 12 mai 2015, à 9 h 30, où elle entreprendra un autre mandat.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Dany Hallé

\_\_\_\_\_  
Claude Cousineau

DH/sq

Québec, le 4 mai 2015

## **ANNEXE I**

### **Liste des documents déposés**

## Liste des documents déposés

Tourisme Québec. [Renseignements généraux. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-043
Tourisme Québec. [Renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-044
Tourisme Québec. [Renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-045
Société du Palais des congrès de Montréal. [Réponses aux renseignements généraux. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-046
Régie des installations olympiques. [Demandes de renseignements généraux requis par l'opposition officielle. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. 74 p. Déposé le 28 avril 2015.	CET-047
Société du Centre des congrès de Québec. [Renseignements généraux demandés par l'opposition officielle. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-048
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale. [Demandes de renseignements particuliers de l'Opposition officielle. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-049
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale. [Demandes de renseignements particuliers de la deuxième opposition. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-050
Commission de l'équité salariale. [Demandes de renseignements généraux de l'Opposition officielle. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-051
Commission de l'équité salariale. [Demandes de renseignements particuliers de l'Opposition officielle. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-052
Commission de l'équité salariale. [Demandes de renseignements particuliers du Deuxième groupe d'Opposition. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-053
Commission de la construction du Québec. [Demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-054
Commission de la construction du Québec. [Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-055

Commission de la construction du Québec. [Renseignements particuliers requis par le deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-056
Commission des normes du travail. [Demandes de renseignements généraux Étude des crédits 2015-2016]. Avril 2015. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-057
Commission des normes du travail. [Demandes de renseignements particuliers de l'Opposition officielle. Étude des crédits 2015-2016]. Avril 2015. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-058
Commission des normes du travail. [Demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'Opposition. Étude des crédits 2015-2016]. Avril 2015. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-059
Commission des relations du travail. [Demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-060
Commission des relations du travail. [Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-061
Commission des relations du travail. [Demandes de renseignements particuliers requis par le deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-062
Commission de la santé et de la sécurité du travail. [Demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-063
Commission de la santé et de la sécurité du travail. [Demandes de renseignements particuliers requis par l'Opposition officielle. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-064
Commission de la santé et de la sécurité du travail. [Demandes de renseignements particuliers requis par le Deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-065
Régie du bâtiment du Québec. [Demandes de renseignements généraux de l'Opposition. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-066
Régie du bâtiment du Québec. [Demandes de renseignements particuliers de l'Opposition officielle. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-067
Régie du bâtiment du Québec. [Demandes de renseignements particuliers du Deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-068

Commission des lésions professionnelles. [Demandes de renseignements généraux de l'Opposition. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-069
Commission des lésions professionnelles. [Demandes de renseignements particuliers de l'Opposition officielle. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-070
Commission des lésions professionnelles. [Demandes de renseignements particuliers du Deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 28 avril 2015.	CET-071
Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations. <i>Saisir notre force économique. Guide de discussion - Tournée économique des régions</i> . Automne 2014 - Hiver 2015. 9 p. Déposé le 29 avril 2015.	CET-072
Table régionale en entrepreneuriat. [Lettre de la Table régionale en entrepreneuriat et sommaire des activités 2007-2014]. 22 janvier 2015. 4 f. Déposé le 29 avril 2015.	CET-073
Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations. [Demande de renseignements généraux. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 29 avril 2015.	CET-074
Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations. [Demande de renseignements particuliers de l'opposition officielle et du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 29 avril 2015.	CET-075
Investissement Québec. [Demande de renseignements particuliers de l'opposition officielle et du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. 74 p. Déposé le 29 avril 2015.	CET-076
Régie des rentes du Québec. [Renseignements généraux. Étude des crédits budgétaires 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 25 juin 2014.	CET-077
Régie des rentes du Québec. [Renseignements particuliers. Étude des crédits budgétaires 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 25 juin 2014.	CET-078
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale. [Lettre adressée au président du Conseil d'administration de L'Annexe à Roland, M. Yvan Goulet]. 30 avril 2015. 1 f. Déposé le 4 mai 2015.	CET-079
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale [Prévision des besoins de main-d'œuvre de 2013 à 2017, selon la région]. Non daté. 1f. Déposé le 4 mai 2015.	CET-080
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale. [Cahier explicatif du budget de dépenses. Étude des crédits budgétaires 2015-2016]. 15 avril 2015. 23 p. Déposé le 4 mai 2015.	CET-081

Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale. [Demande de renseignements généraux de l'opposition officielle. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 mai 2015.	CET-082
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale. [Demande de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 mai 2015.	CET-083
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale. [Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe de l'opposition. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 mai 2015.	CET-084